



Geschäftszeichen (bitte bei Antwort angeben): 404-468.40

Noten-Nr.: 15/2014

R u n d n o t e

Das Auswärtige Amt beeht sich, den diplomatischen Missionen in der Bundesrepublik Deutschland folgendes mitzuteilen:

Vom 13. bis zum 15. Juli 2014 sind – wie im Vorjahr – in Berlin hochrangige Vertreter von 35 Staaten (die die verschiedenen Verhandlungsgruppen repräsentieren), der EU-Kommission, sowie dem Sekretariat der Klima-Rahmenkonvention der Vereinten Nationen (UNFCCC) zusammengekommen. Dieser informelle „Petersberger Klimadialog“ – benannt nach dem Tagungsort 2010 – hat schon in den Vorjahren einen wichtigen Impuls für die VN-Klimaverhandlungen gegeben.

Die Regierungsvertreter diskutieren unter deutsch-peruanischem Ko-Vorsitz über politische Fragen des internationalen Klimaschutzes und suchen gemeinsam Wege, die Ergebnisse der Klimaschutzkonferenz in Warschau im November 2013 zu operationalisieren und die Verhandlungen weiter voranzutreiben, so dass bei der nächsten Vertragsstaatenkonferenz in Lima eine möglichst gute Grundlage für das Klimaabkommen 2015 gelegt werden kann.

Die Bundesregierung misst einer transparenten Vermittlung der Inhalte auch des fünften „Petersberger Klimadialogs“ große Bedeutung zu. Dazu soll eine Informationsveranstaltung („Debriefing“) dienen, die nach Abschluss der Konferenz stattfindet. Dazu lädt das Auswärtige Amt die diplomatischen Missionen in der Bundesrepublik Deutschland ein, am

18. Juli 2014, von 10.00 bis 12.00 Uhr (Einlass ab 9:30 Uhr)
im Auswärtigen Amt, Besucherzentrum im Liebhof
(Eingang: Haupteingang, Werderscher Markt 1)
an einem Briefing in englischer Sprache teilzunehmen.

An alle diplomatischen Vertretungen
in der Bundesrepublik Deutschland

Folgender Ablauf ist geplant:

Begrüßung durch VLR I Hinrich Thölken, Auswärtiges Amt, Referatsleiter des Referats für Klima- und Umwelt-Außenpolitik, sowie nachhaltige Wirtschaft.

Vortrag zu den Ergebnissen des „Petersberger Klimadialogs V“ durch Nicole Wilke, Referatsleiterin Internationaler Klimaschutz, Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit.

Das Auswärtige Amt bittet um Beachtung folgender Hinweise:

Die Teilnehmerzahl ist auf eine Person pro Vertretung beschränkt. Das Auswärtige Amt bittet um formlose Anmeldung bis zum 17. Juli 2014 um 10.00 Uhr bei Frau Waltraud Steirat per E-mail an 404-s@ diplo.de
oder per Fax an 030-5000-52648.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine Teilnahme nur mit einem gültigen Lichtbildausweis möglich ist.

Das Auswärtige Amt benutzt diesen Anlass, die in Berlin und Bonn ansässigen diplomatischen Vertretungen erneut seiner ausgezeichneten Hochachtung zu versichern.

Berlin, 14. Juli 2014



(Unofficial translation)

The Federal Foreign Office has the honour to notify diplomatic missions accredited in the Federal Republic of Germany of the following:

From July 13th to 15th, High Representatives from approximately 35 Parties to the United Nation Framework Convention on Climate Change (representing the different negotiation groups), the EU-Commission and the UNFCCC-Secretariat meet in Berlin to discuss possibilities for further advancing the UNFCCC process. The so called "Petersberg Climate Dialogue" – named after the venue of the first meeting in 2010 – has already in the past generated important impulses for the international negotiations. This year's focus is on the Lima COP. Hence the decision to continue such informal high level discussions in 2014 in Berlin. This fifth Petersberg Dialogue is co-chaired by Peru and Germany.

The Federal Government of Germany attaches great importance to the transparent communication of the content of this dialogue.

Therefore, Embassies are invited to the following briefing event

on July 18th, 2014 at 10:00 a.m. (admission from 9:30 a.m.)
in the Federal Foreign Office, Visitor Centre ("Besucherzentrum") at the
"Lichthof".

The briefing will be held in English.

Access will be exclusively via the Main Entrance, Werderscher Markt 1.

The agenda will be as follows:

Welcome by Hinrich Thöllken, Head of Division for Climate and Environmental Foreign Policy, Sustainable Economy

Report on the results of the fourth "Petersberg Climate Dialogue" by Mrs Nicole Wilke, Head of GER International Climate Change Negotiations, Federal Ministry for Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety.

Participation is limited to one person per Embassy.

Please note:

To participate, please register by July 17th, 10:00 a.m. with Ms. Steirat by mail:

404-s@diplom.de or

by fax to 030-5000-52648

and bring a valid identification card. Without an ID card, admission to the Foreign Office will not be possible.

The Federal Foreign Office would like to avail itself of this opportunity to assure diplomatic missions accredited in the Federal Republic of Germany of its continued high regard.

Berlin, July 14th 2014